

漫步台灣風土味—台灣地酒文化創生

1

凡止文創 執行長 范雅鈞
暨南大學歷史學博士 + 台大EMBA碩士
2022/10/1

WHO's

范雅鈞

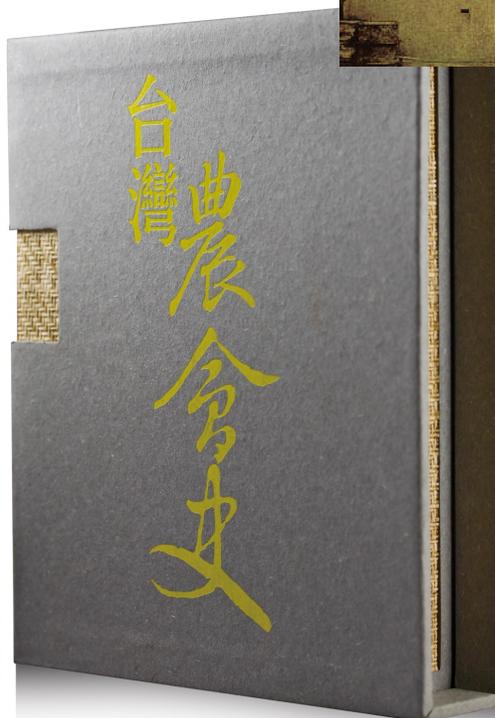
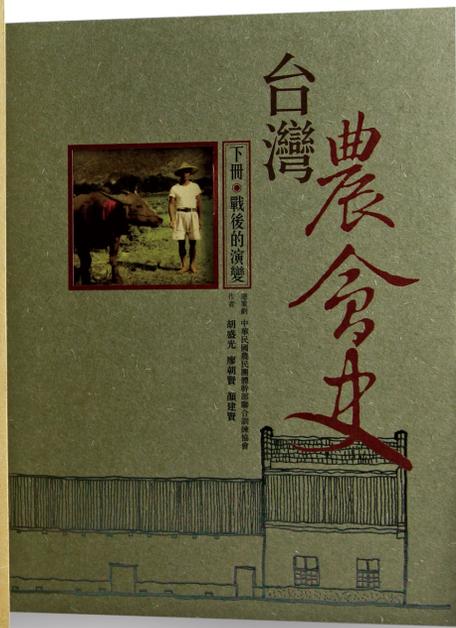
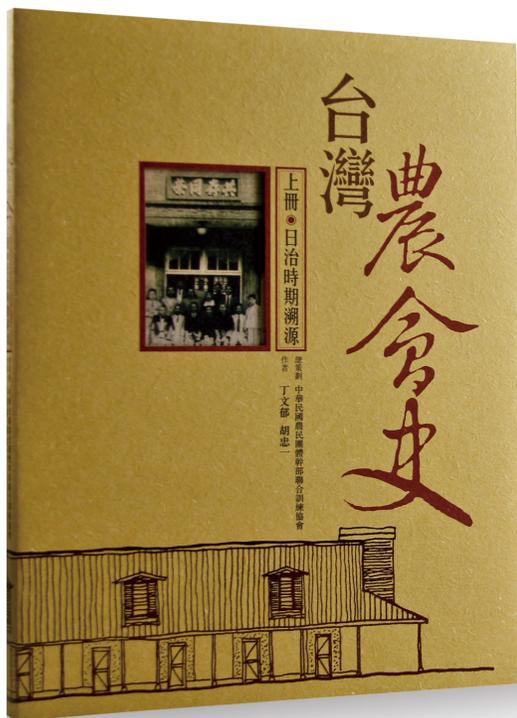
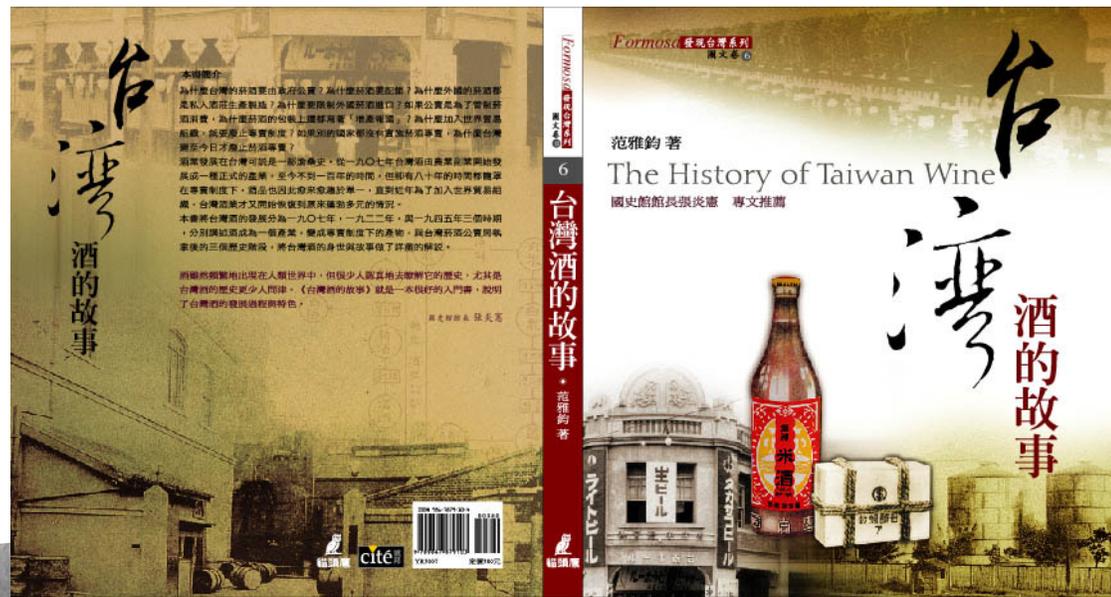
《台灣酒的故事》，2002年7月1日。

同年1月1日

台灣加入WTO，菸酒專賣廢止。

同年7月1日

台灣菸酒公賣局改制公司化



釀酒要有原料，從酒業走進農業。

總編輯《台灣農會史》，2011。

2011，創立凡止文創，探尋在地。

為台灣、為農業留記錄、寫故事



第一部曲：

吉野米及在地清酒之前世

百年吉野村 今日吉安鄉

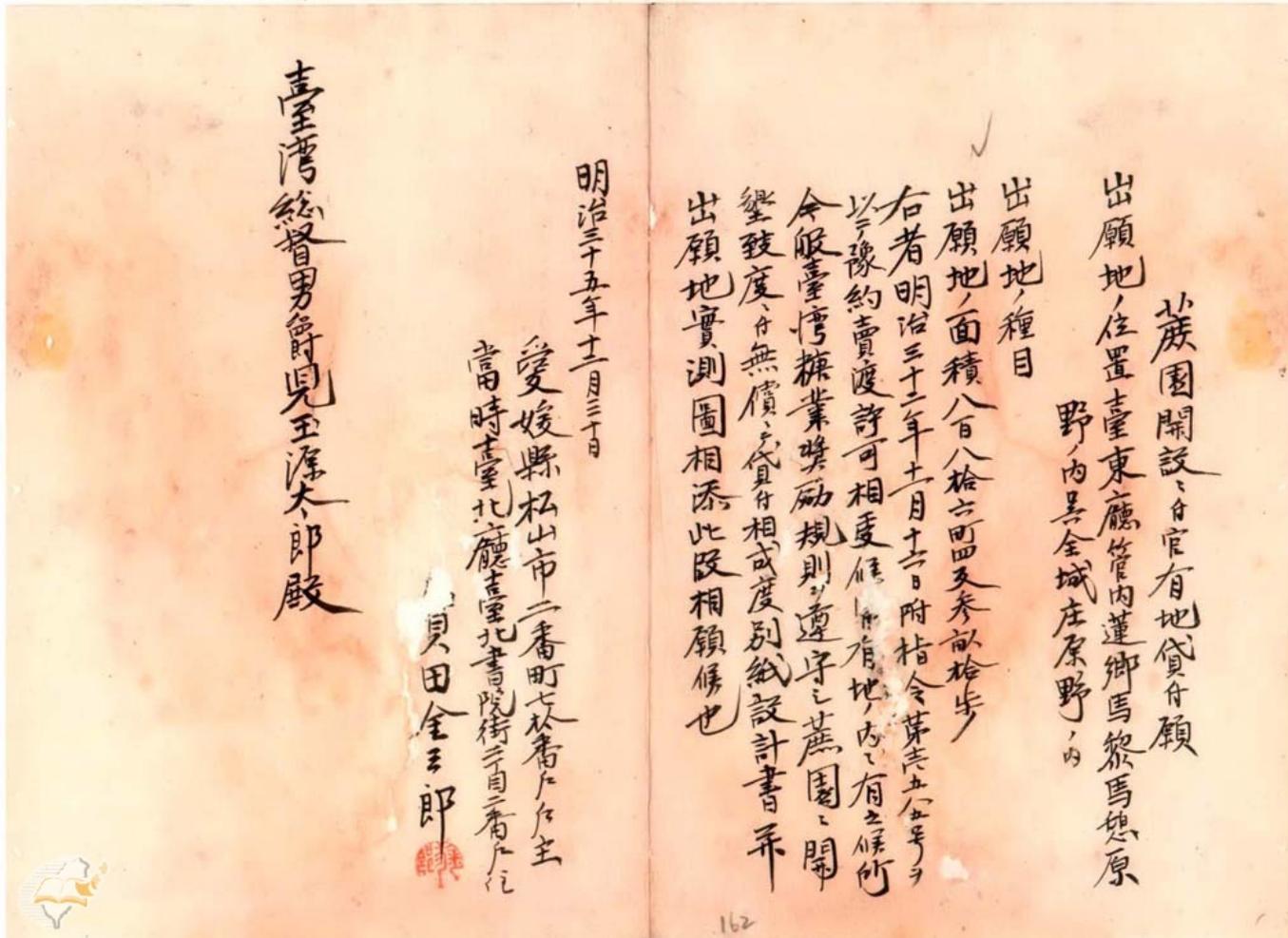
一、原住民世居之地與清末開山撫番



- 花蓮溪出海口與洄瀾灣
- 花蓮溪為花東縱谷主要河川之一，源自光復鄉拔子山，沿著縱谷向東北方流，沿途納入馬太鞍溪、萬里溪、壽豐溪等，最後匯集了木瓜溪，從海岸山脈最北端處出海，流入太平洋。
- 花蓮河流域包括整個花蓮中部，帶著大量砂石流向大海，海浪又將砂石推回河口，封住了溪水流勢，兩相激盪捲起澎湃海浪
- 此即為花蓮市舊名「洄瀾」的由來。

二、台灣總督府的早期東台灣開發

4fb862d6-1 2022-07-02 18:32



- 賀田金三郎與東台灣開墾
- 獲得台灣總督府核准開墾東部官有地，
- 賀田組經營東台灣的重要國策使命，就是開墾蔗園、經營新式製糖業。

1、蔗園所需勞力及耕種者，可用台東廳內的「蕃人」，啟發他們的智識，養成未來發展農事的好習慣。

2、從美國進口新式農具，原以耕馬為主要勞力，可改用水牛為勞力，先購買台東廳內各蕃社飼養的水牛，好成績指日可待。

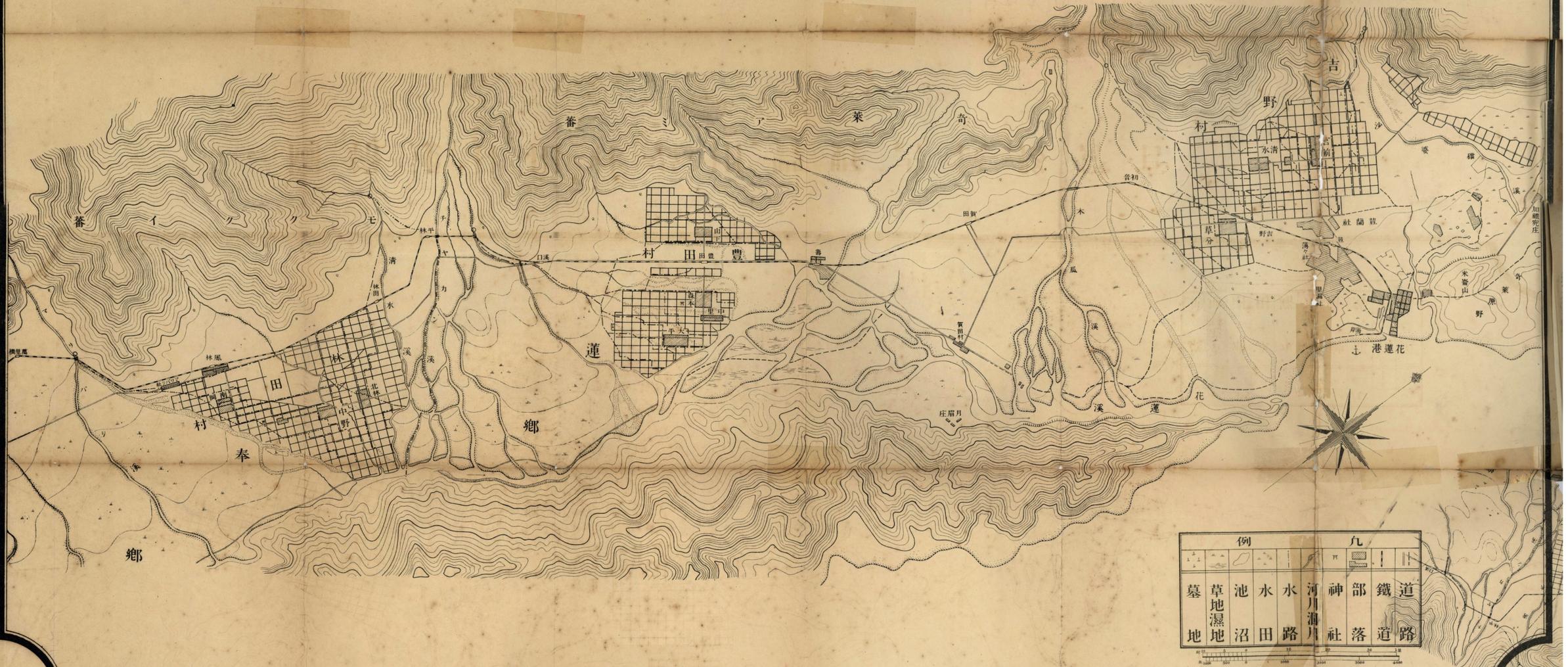
三、1907年七腳川事件與日本官營移民村



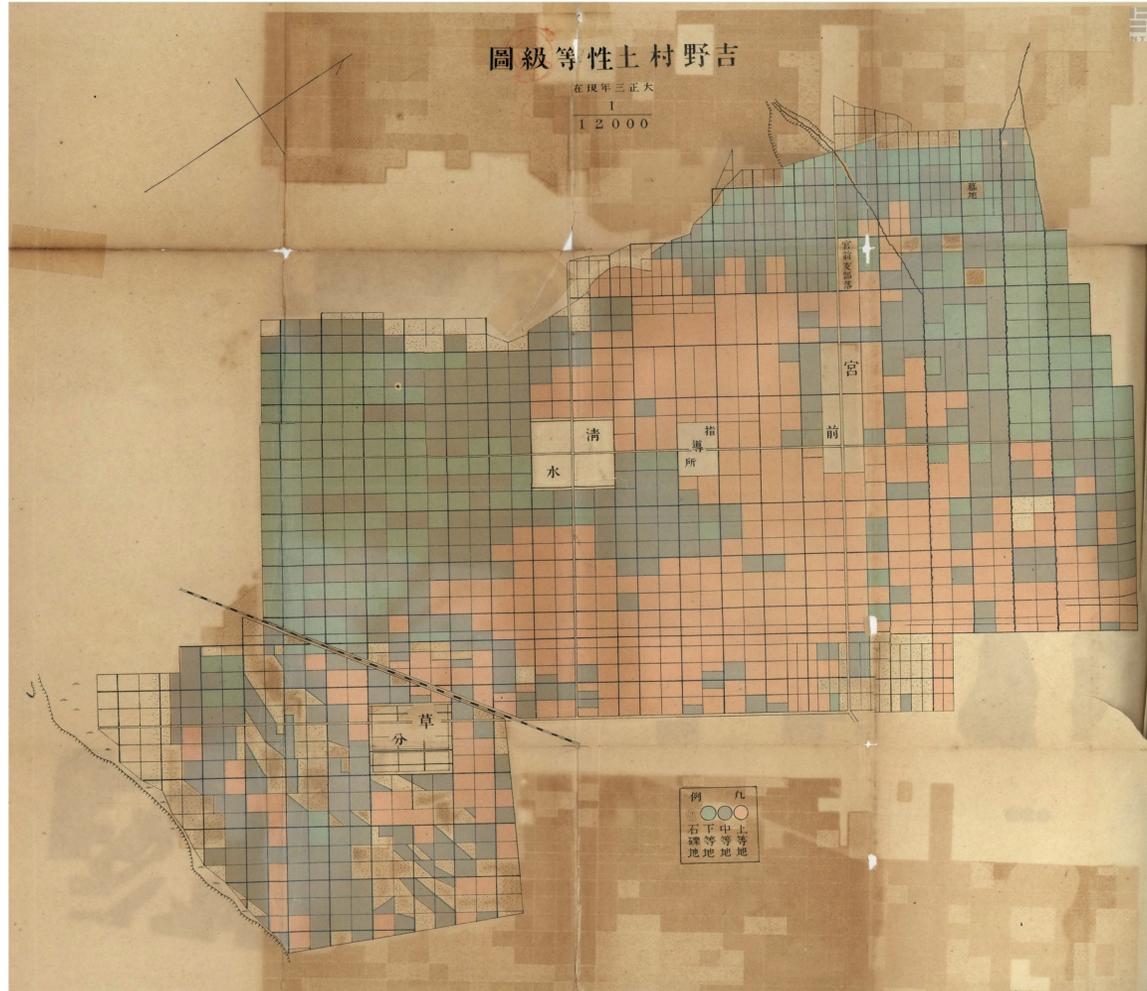
- 私人移民失敗，改採官營移民
- 東部原住民工作習慣不如日本人預期，開墾勞動力嚴重不足。
- 原住民出草習慣，更是日本統治者與移民者的恐懼，私人移民宣告失敗。
- 日本以強勢武力鎮壓或驅逐世居奇萊平原之撒奇萊雅族、太魯閣族以及七腳川社。
- 七腳川事件後，1909年成立「荳蘭移民移民指導所」
- 1911年改名「吉野村移民指導所」

官營移民吉野豐田及林田村連絡圖

縮尺五萬分之一



吉野村土性等級圖



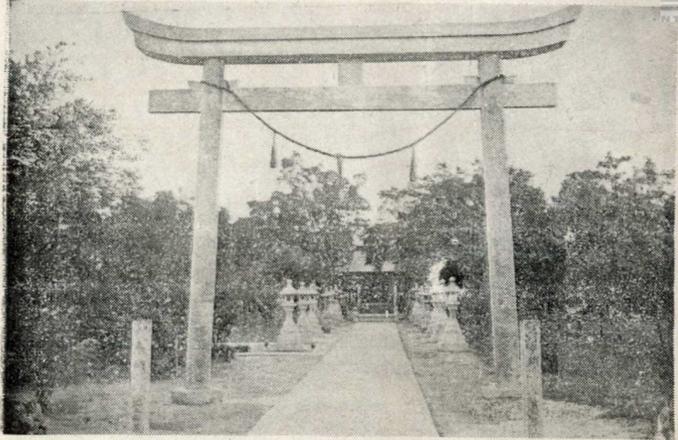
拓地開村紀念碑



鳥瞰今日方正棋盤狀的吉安田野景觀

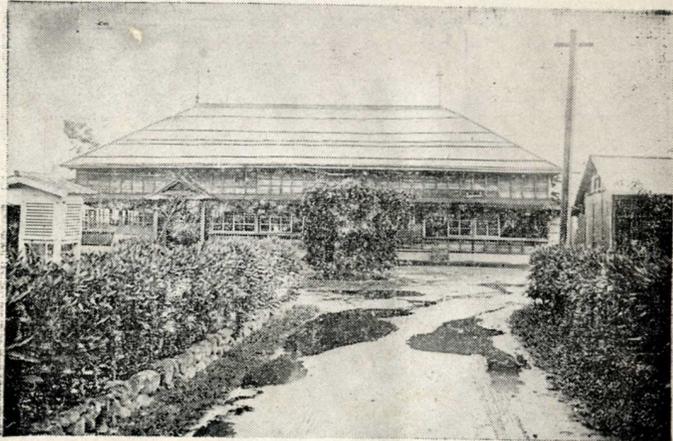


吉野神社是吉野村日本移民的精神信仰中心



吉野神社

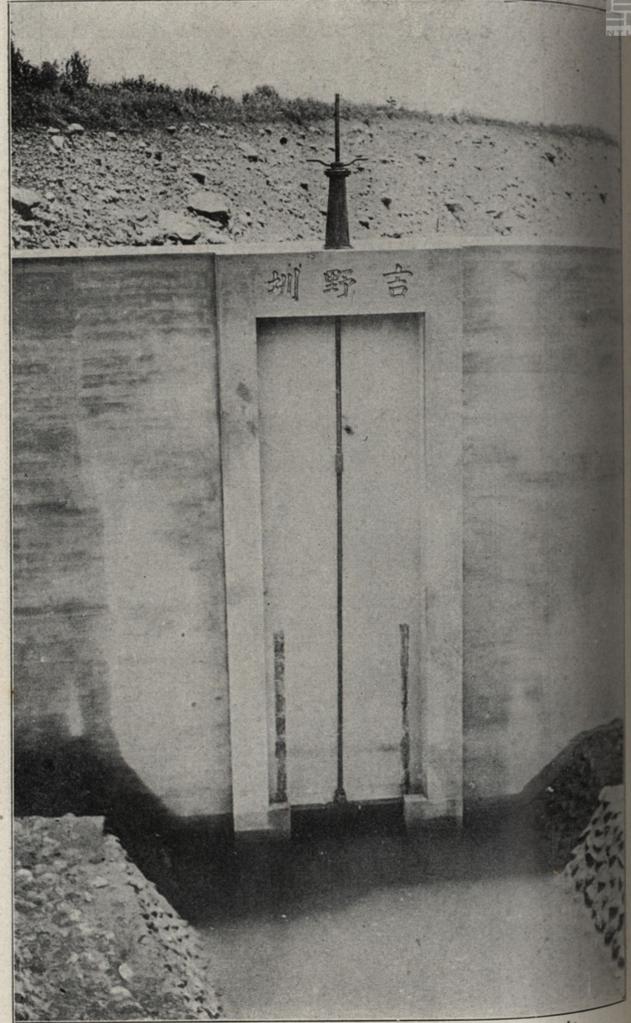
靈分御社神灣臺
(祀合、王親久能、命名彥少、命貴巳大、命魂國大)
祭例日八月十年每座鎮日八月六年五十四治明



置設日一月四年六正大
置設日一月四年六正大
置設日一月九年九正大
織組日廿月七年九正大

花吉野村
蓮野吉
港野吉
應居區
出住區
張民役
所會場
組賣用
合組利買

有水才有水田，有水圳才有吉野村。



(筆督總間久佐 字題) 口吞口入取圳野吉

四、青木繁考證與溯源

- 主要出處、吉野村長清水半平《回顧錄》

1913年日本肥後的年輕移民「青木繁」，帶來的故鄉米種一再試種。

1919年終於成功種出「青木種」，1923年正式取名「吉野米」逐漸推廣。

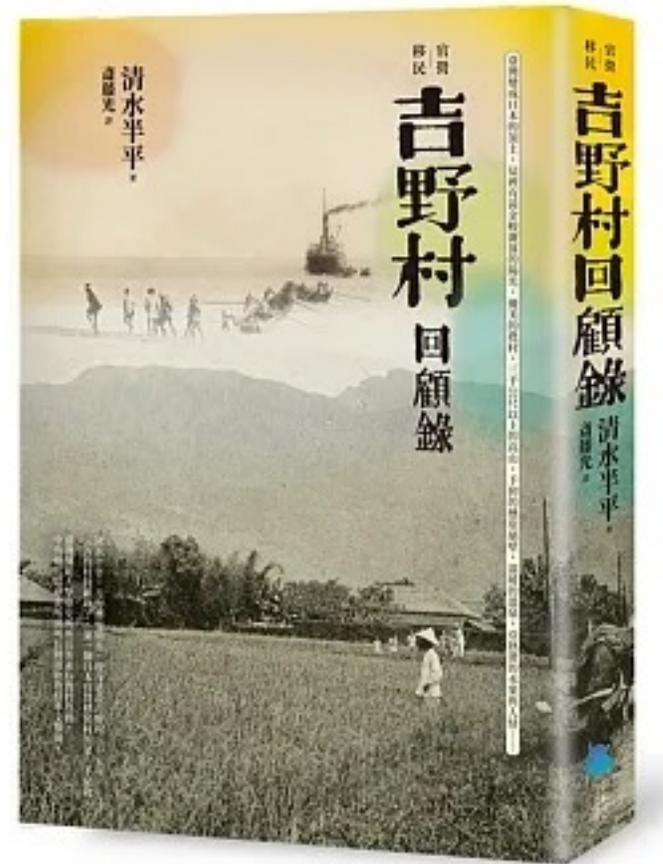
- 主要反證：日治時期戶籍資料

孫「青木繁，1913出生，1920年移居吉野村。父「青木辰彥」，1892年出生，1923年移居（或分戶）吉野村。青木氏本籍地「熊本縣菊池郡合志村」

因此「菊池米」應該是地名，而非稻種名。

古史層累說

時代越後，傳說越長。時代越後，傳說人物或事件，越放大。



五、天皇米傳說—吉野 1 號

■ 宏觀歷史—時代趨勢、歷史浪潮、自然風土

■ 微觀歷史—在地特色、當地作物、農民

- 1、吉野村長清水半平回憶錄：「吉野米」是吉野村名產。
- 2、地方傳說「吉安還有日本人留下的稻種」
- 3、地方傳說「吉野一號是天皇米。非常好吃，跟別的米不一樣。」
- 4、江湖傳說「花改場還有吉野一號稻種」
- 5、江湖傳說「吉野一號清酒，品質很好。」

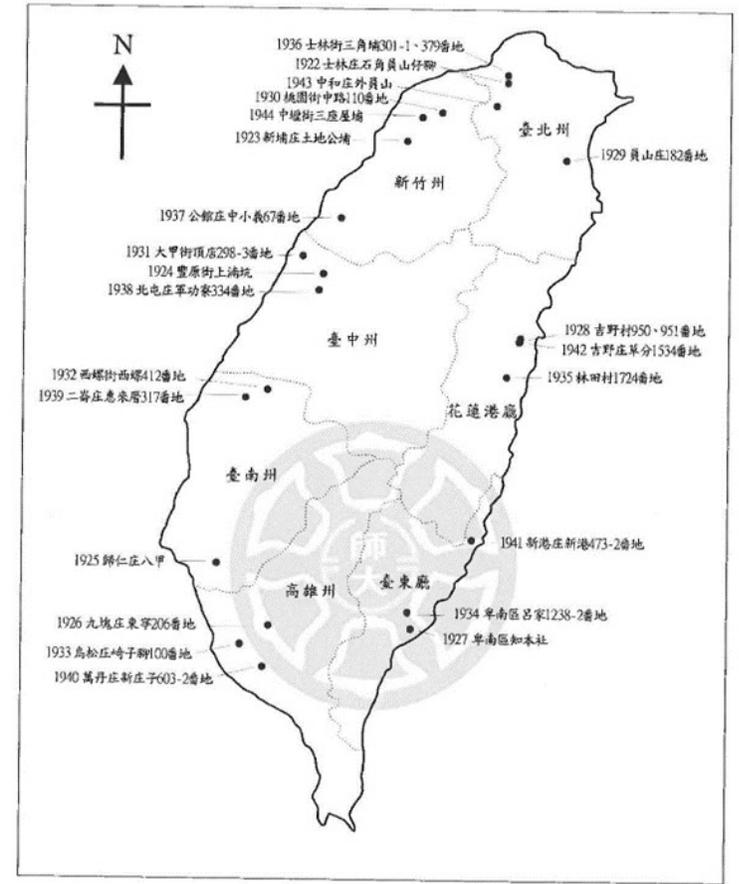


圖 3-1 臺灣獻穀田分布圖

說明：臺灣獻穀米、粟的供應由五州二廳輪值負責，自 1922 年臺北州開始，逆時針依次為新竹州、臺中州、臺南州、高雄州、臺東廳、花蓮港廳，7 年一輪，最後再回到臺北州，此輪值模式持續至 1944 年。

資料來源：依據附錄一製作而成

六、花蓮港廳獻穀田

- 真實可考證、孤證不得立

- 重要性：

一手史料 > 客觀史料 > 無意史料 > 當事人回憶

- 1、台灣神職會出版，《敬慎》，1928年5月28日。
- 2、日治時期《台灣日日新報》報導
- 3、專業相關研究論文、官方調查報告
- 4、歷年地籍資料：吉野950、吉野951



1928年花蓮港廳獻穀田「吉野1號米」，送至專賣局台中酒場釀造「大嘗祭」專用白酒、黑酒，分送全台神社奉祀，大獲好評。



中華民國三十三年九月四日 新報 第三九二號

光榮に輝く吉野村の新穀獻納
 今秋行はせ給ふ御大典の大嘗會に海外移民より新穀を獻納することは有史以來
 今回が始めて而かも我が花蓮港廳下吉野村移民が最初運まれたもので村民は
 その光榮を誇つてゐる

**桃園では早くも
御大典奉祝に取掛る**
 資金は二月からちやんと
 積立て来た内地人側

**宜蘭神社の麓に
大遊園地の計畫**
 プール其他の競技場
 を造り盛り場にする

**高雄新廳舎は
來年度迄に
大部分を竣功す見込**

**偵察戦に
早くも
色めく**
 屏東地方

**水牛の背に
溺れる**

**生駒知事の
初巡視に
隨行して**
 豊原一東勢一甲一

**芭蕉輸送権
内地側會
反對策動**
 屏東の自動
統一を缺く

簡園點呼
高雄の

近畿
色めく

豊原一東勢一甲一

要望嘆願

生駒知事

初巡視

隨行して

芭蕉輸送権

内地側會

反對策動

屏東の自動

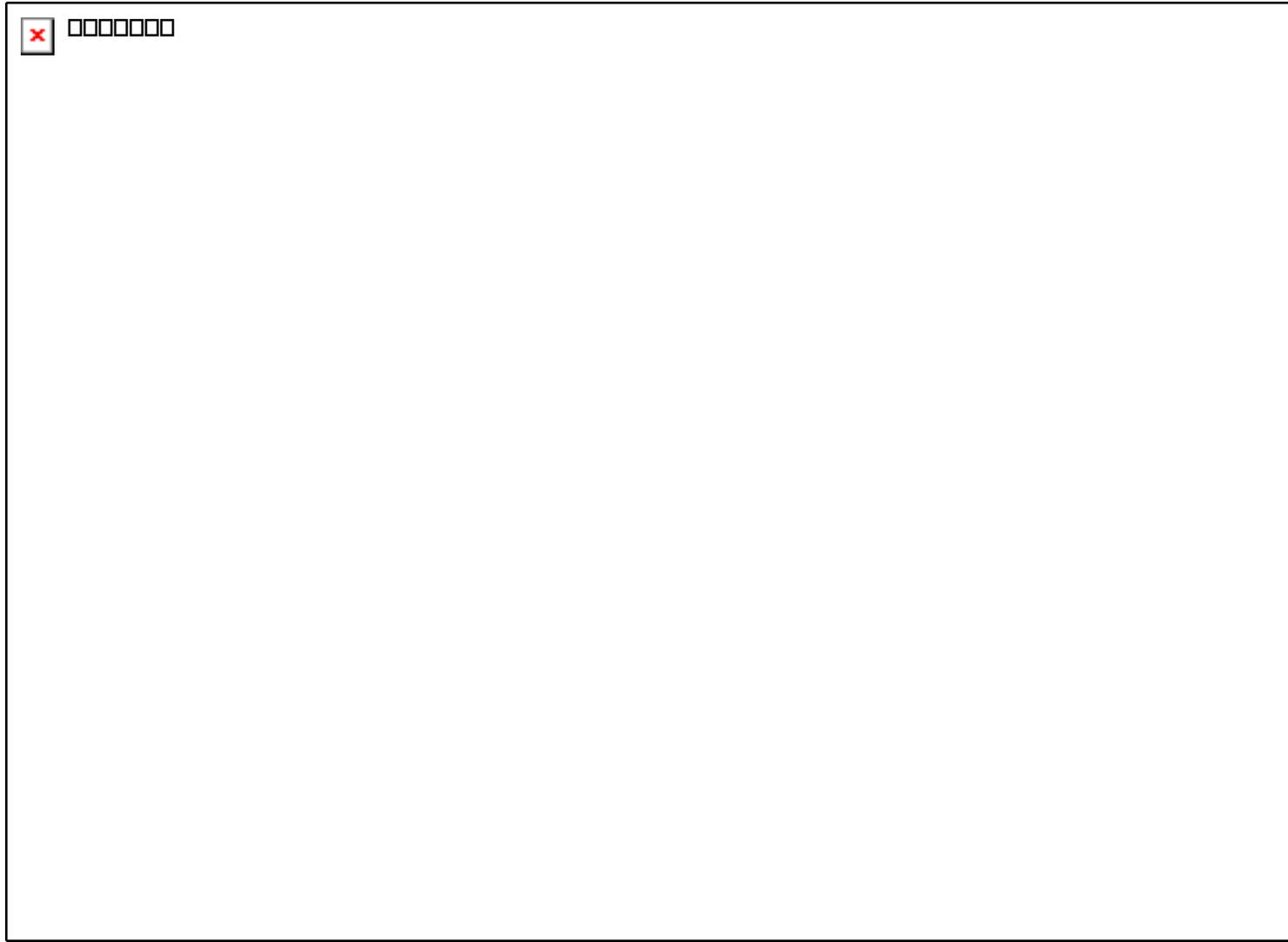
統一を缺く

日治時期，高級清酒多仰賴日本進口，熱帶台灣只能釀造低等級清酒。

日治中期為了試釀高級清酒，專賣局台中酒場還要從日本進口酒造米。



七、全島酒造最適米 _ 吉野一號



日治前中期，社會承平。



(定製年一十五大) 用請場合四祿福酒清

日治後期，準戰及決戰。



清酒瑞光七・二粉場請用 (昭和十三年製定)



清酒凱旋七・二粉場請用 (昭和十三年製定)

花蓮港支局=於此試驗成績

(昭和五年十一月一十二日)

(酒類試驗報告第一號=依此)

吉野、宜蘭、中南部產米仕込成績比較表

(二仕込平均)

產地別	製成酒 アルコール	製成酒 總酸	原料100% 当生成量	醱酵歩合	压榨歩合	工程分 歩合	原料100% 当生量	成績 順
吉野米	18.1	0.248	38.9	74.9	89.8	<u>6.04</u>	21.9	1
宜蘭米	16.5	0.274	35.5	68.3	88.2	5.99	25.4	3
中南部米	17.2	0.244	36.8	70.9	88.5	<u>5.46</u>	24.6	2

(日本標準規格B5.182 X 257 mm)

吉野米試釀試驗成績概要

台中 清酒作業

本試驗の詳細は酒類試驗報告に報ずる處なれば此處には其の大畧を記すべし。

1. 物理的性質

	1. 粒の大きさ (cm) ³	剛度 K.g	心白米腹白米	胴割米
台中65号	30.4	5.177	15.5%	23.0%
吉野一号	36.5	4.740	14.5	7.0

2. 精米

	玄米	精米時間 時分	糠 Kg	白米 Kg	缺減 Kg	搗減 %
台中65号	630 Kg	10.30	171 Kg	434 Kg	23 Kg	31.1%
吉野一号	630 "	9.20	160 "	441	18	30.0

167

(日本標準規格B5.182 x 257 mm)

 □□□□□□

 □□□□□□

- 1、戰後歷任吉安鄉長與農民契作生產「吉野1號」，作為贈送貴客的「地方名產」。
- 2、歷任花蓮縣長也會購買作為「地方名產」進獻總統府。
- 3、曾任吉安鄉長的徐永滿，接任吉安鄉農會總幹事，立即找農民契作，申請「天皇米」註冊商標，農會門市重新販售「吉野1號米」。

吉安人只記得米，不知有酒，直到2020年，高餐大陳千浩老師的一通詢問電話響起.....



政權交替 人事更迭 百年獻穀田依舊



夢幻逸品

吉野一號





期待續曲：

台灣地酒文化「溯源、尋根」

喝一杯台灣風土滋味

也喝一杯在地故事



為什麼原住民族喝「小米酒」？



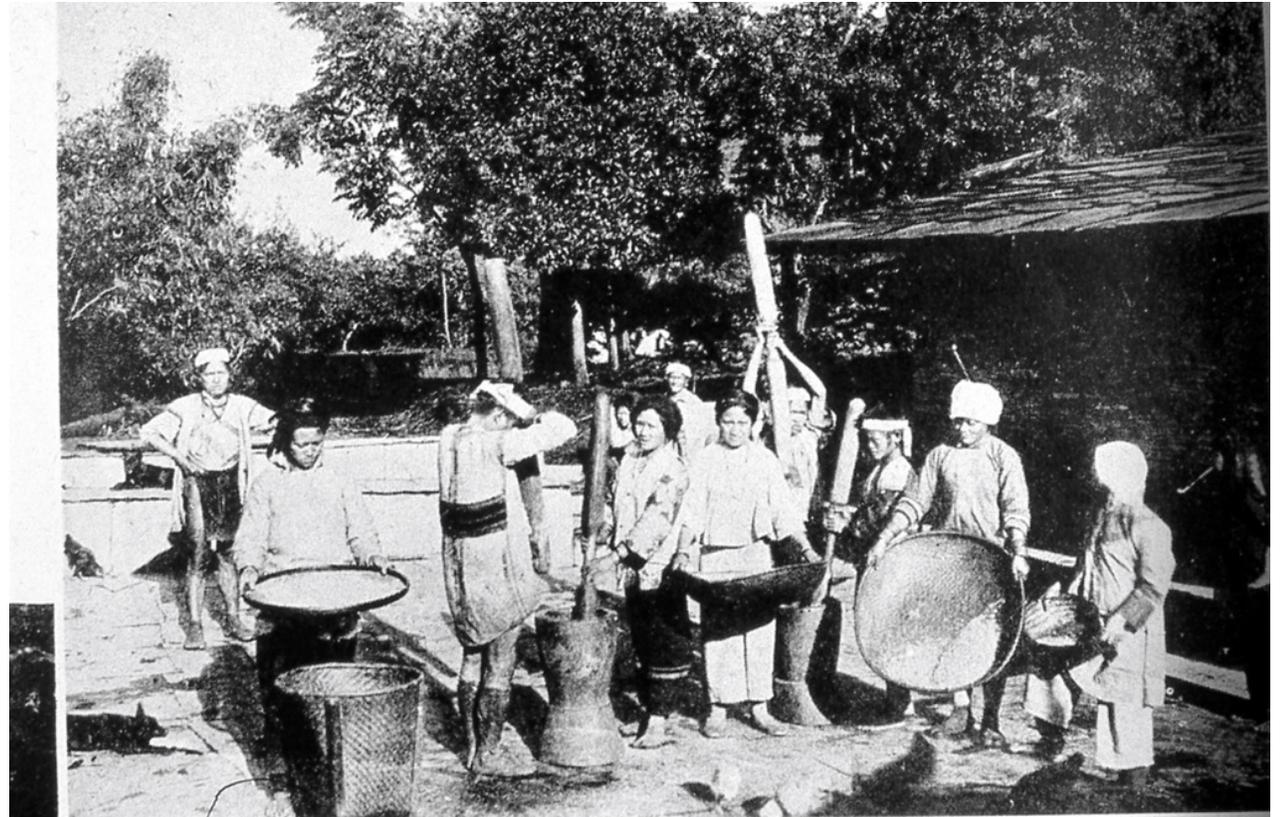
為什麼「紅露酒」是宜蘭縣酒？



為什麼台灣啤酒味道很像德國啤酒？

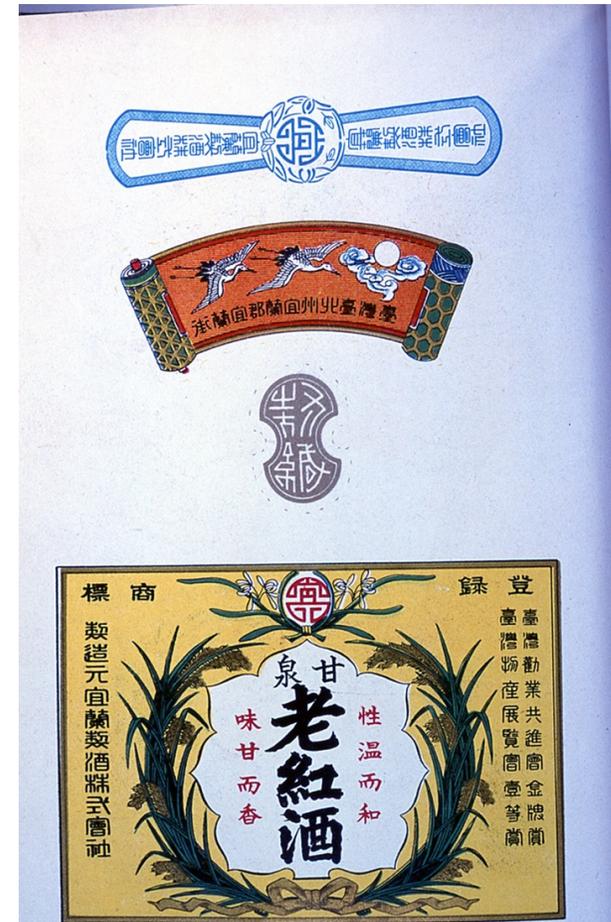
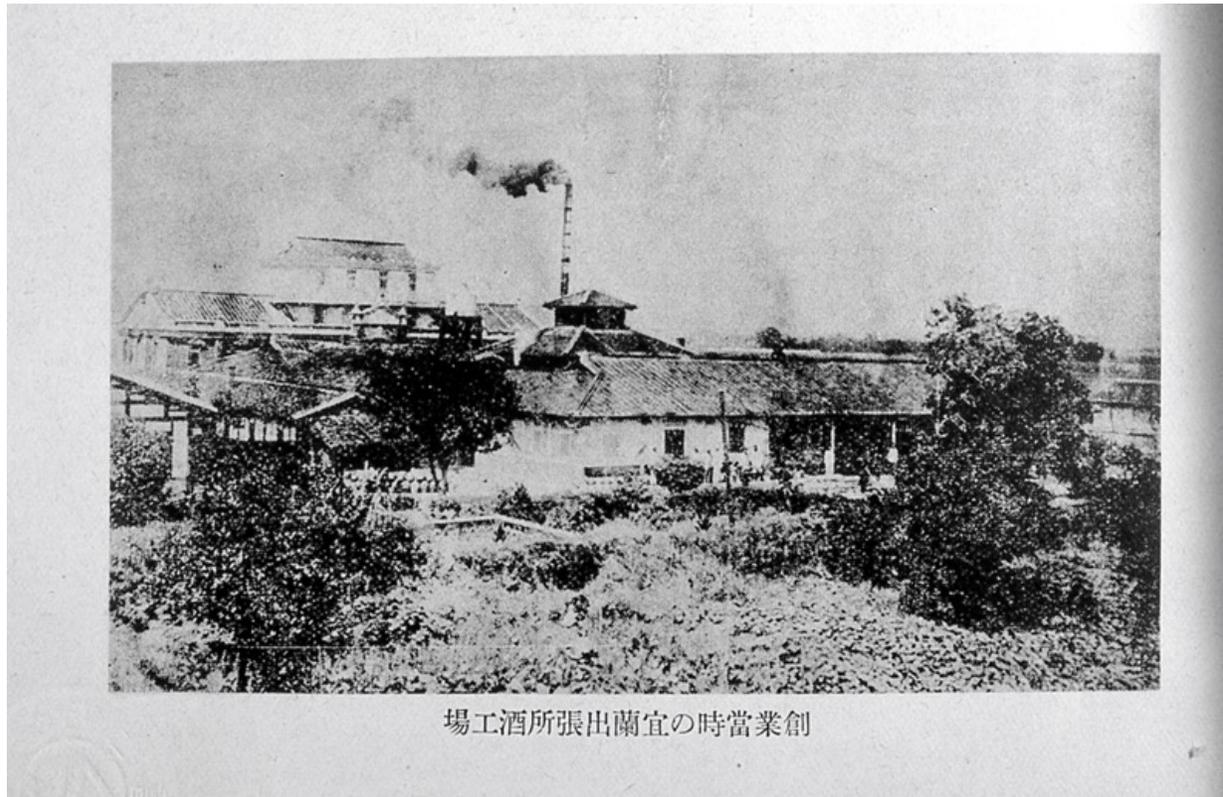
為什麼原住民族喝「小米酒」？

食有餘則釀酒，主食「小米」。



為什麼「紅露酒」是宜蘭縣酒？

宜蘭紅酒株式會社，今日宜蘭酒廠，地方遺風。



為什麼台灣啤酒味道很像德國啤酒？

當年購買德國啤酒製酒設備、前往德國學習。



過去決定現在 現在決定未來

所有歷史都是當代史

報告完畢 謝謝聆聽